

Әл-Фараби атындағы Қазақ ұлттық
университеті

Мемлекеттік аттестаттау комиссиясының 2015
жылғы «10» 06 шешімімен (№ 43 хаттама)

Гапурхаев Илез Эсмановичқа

58020700-Аударма ісі

мамандығы бойынша

гуманитарлық білім

БАКАЛАВР

дәрежесі берілді

Тіркеу нөмірі 2279

2015 жылғы «01» шілде

Алматы қ.

ЖБ-Б № 0972590

Решением Государственной аттестационной комиссии
Казахского национального университета

имени аль-Фараби

от «10» 06 2015 года (протокол № 43)

Гапурхаеву Илезу Эсмановичу

присуждена академическая степень

БАКАЛАВР

гуманитарных знаний

по специальности 58020700-Переводческое
дело

By the authority of the State Attestation Commission
Al-Farabi Kazakh National University

confers upon

Gapurkhaev Ilez

the academic degree of BACHELOR
of Humanities

in specialty 58020700-Translation Studies

Date «01» July 2015

«01» июля 2015 года г. Алматы

ЖБ-Б № 0972590

1. Фамилия Ганурхаев
 2. Имя, отчество Илез Эсманович
 3. Дата рождения 18 октября 1993 года
 4. Предыдущий документ об образовании Аттестат об общем среднем образовании,
№0233082, 18.06.2011
(вид, номер документа, дата выдачи)
 5. Вступительные испытания Сертификат ЕНТ (КТ), № 7821958, 07.06.2011
 6. Поступил(а) в 2011 году в Казахский национальный университет имени аль-Фараби
(вид, номер документа, дата выдачи)
 7. Окончил(а) в 2015 году Казахский национальный университет имени аль-Фараби
(год, год поступления)
 8. Дополнительная информация
(год, год окончания)

9. Профессиональная практика

Вид практики	К-во кредитов	Оценка			
		буквенная	в баллах	в %	трад.
учебная	4	A	4	100	отлично
учебная	4	A	4	98	отлично
производственная	4	A	4	97	отлично
преддипломная	2	A	4	98	отлично

10. Итоговая аттестация

Наименование дисциплин государственных экзаменов	К-во кредитов	Оценка			
		буквенная	в баллах	в %	трад.
История Казахстана	3	B	3	83	хорошо
Итоговый Государственный экзамен по специальности	1	A	4	95	отлично

11. Выполнение и защита дипломной работы

(дипломного проекта (работы) или диссертации)

Тема дипломного проекта (работы) или диссертации	К-во кредитов	Оценка			
		буквенная	в баллах	в %	трад.
Способы образования терминов исламского банкинга и их перевод на русский язык	1	A-	3,67	92	отлично

12. Общее число кредитов / количество кредитов ECTS 144 / 234,5
 13. Средневзвешенная оценка (GPA) 3,49
 14. Решением Государственной аттестационной комиссии
 (протокол № 43 от « 10 » июня 20 15 г.)
 присуждена академическая степень бакалавр гуманитарных знаний
(академическая / ученая степень)
 по специальности 5В020700-Переводческое дело
 образовательная программа
 с присвоением квалификации

Данный диплом дает право профессиональной деятельности в соответствии с уровнем высшего и послевузовского образования Республики Казахстан



КАЗАХСКИЙ
(наименование)
НАЦИОНАЛЬНЫЙ

высшего
УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ
учебного заведения)

АЛЬ-ФАРАБИ

Алматы
(город)

ПРИЛОЖЕНИЕ
К ДИПЛОМУ
(транскрипт)

№ ЖБ-Б 0972590

01 июля 2015
(дата выдачи)

2279
(регистрационный номер)

Ректор

Г. М. Мутанов

(подпись)

Декан факультета

Б. Н. Джубатова

(подпись)

Секретарь

Б. Ш. Жумадилова

(подпись)

М.П.



БЕЗДІПЛОМА НЕДЕЙСТВИЛЬНО

ДИПЛОМА НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНО

Средневзвешенная оценка (GPA) 3.49

әл-Фараби атындағы Қазақ ұлттық
университеті

(өзге оқу орнымен бірге аталуы)

Мемлекеттік аттестаттау комиссиясының 2017
жылы « 20 » 06 шешімімен (№ 4 хаттама)

Гапурхаев Илеу Эсмановичке

(түп, көшірме еті (болса болса))

6M020700-Аударма ісі

мамандығы бойынша

ғылымдар

МАГИСТР

дәрежесі берілді

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Аттестат берілген күні

Решением Государственной аттестационной комиссии
Казахского национального университета
имени аль-Фараби

(полное наименование высшего учебного заведения)
от « 20 » 06 2017 года (протокол № 4)

Гапурхаеву Илеу Эсмановичу

(фамилия, имя, отчество (при его наличии))

присуждена степень

МАГИСТР

гуманитарных наук

по специальности 6M020700-Переводческое

дело

(код и наименование специальности)

By the decision of the State Attestation Committee of
Al-Farabi Kazakh National University

(name of the higher education institution)

Гапурхаеву Илеу

was

awarded the degree of MASTER of Human Sciences

in 6M020700-Translation Studies

(code and name of the specialty)

Date « 01 » July 2017

ЖООК - М № 0110566

« 01 » июля 2017 года г. Алматы

ЖООК - М № 0110566

Тіркеу нөмірі 4168

БЕЗ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТИ

1. Фамилия Гапурхаев

2. Имя, отчество (при его наличии) Илез Эсманович

3. Дата рождения 18 октября 1993 года

4. Предыдущий документ об образовании Диплом о высшем образовании, №0972590,
(вид, номер документа, дата выдачи)
01.07.2015

5. Вступительные испытания Сертификат о сдаче иностранного языка, № 2188644,
(вид, номер документа, дата выдачи)
16.08.2015, Протокол экзамена по специальности, 17.08.2015

6. Поступил(-а) в 2015 году в Казахский национальный университет имени аль-Фараби
(вуз, год поступления)

7. Окончил(-а) в 2017 году в Казахский национальный университет имени аль-Фараби
(вуз, год окончания)

8. Дополнительная информация _____

9. Общее число кредитов 59 Количество кредитов ECTS 124

10. Средневзвешенная оценка (GPA) обучения 3,53

11. Профессиональная практика

Вид практики	Количество кредитов	ECTS	Оценка		
			буквенная	в баллах	традиционная
исследовательская	1	4	A-	3,67	отлично
педагогическая	3	3	A-	3,67	отлично
исследовательская	2	8	B	3	хорошо

Наименование дисциплин государственных экзаменов	Количество кредитов	ECTS	Оценка		
			буквенная	в баллах	традиционная
Комплексный экзамен	1	3,5	A	4	отлично

Тема дипломного проекта (работы) или диссертации	Количество кредитов	ECTS	Оценка		
			буквенная	в баллах	традиционная
Особенности перевода политического дискурса лидеров арабских стран (на материале видео и аудио записей)	3	10,5	A-	3,67	отлично

№	Код дисциплины	Наименование дисциплин	Количество кредитов	ECTS	Оценка		
					буквенная	в баллах	традиционная
1	2	3	4	5	6	7	8
1	ITMO 5209	Инновационные технологии и методология обучения переводу	3	5	B+	3,33	хорошо
2	Iya(p) 5202	Иностранный язык (профессиональный)	2	3	A-	3,67	отлично
3	IFN 5201	История и философия науки	2	3	B-	2,67	хорошо
4	LSPPVYa 6306	Лингво-стилистические проблемы перевода восточного языка	3	5	A-	3,67	отлично
5	MKPP 5207	Межкультурная коммуникация и проблемы перевода	3	5	A	4	отлично
6	NIRM I	Научно-исследовательская работа магистранта (Научный семинар I)	1	4	A	4	отлично
7	NIRM III	Научно-исследовательская работа магистранта (Научный семинар III)	1	4	B+	3,33	хорошо



КАЗАХСКИЙ
(наименование)
НАЦИОНАЛЬНЫЙ
(высшего)
УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ
(учебного заведения)
АЛЬ-ФАРАБИ
Алматы
(город)

ПРИЛОЖЕНИЕ К ДИПЛОМУ (транскрипт)

№ ЖООК-М0110566

01 июля 2017
(дата выдачи)

4168

(регистрационный номер)

Ректор
Г. Мутанов

Декан факультета
Б. Н. Досымов



[illegible]

15. Количество кредитов теоретического обучения 42 количество кредитов ECTS теоретического обучения 67

16. Решением Государственной аттестационной комиссии (протокол № 4 от « 20 » июня 20 17 г.)

присуждена магистр гуманитарных наук

по специальности 6М020700-Переводческое дело (степень)

образовательная программа 6М020704 - Арабский язык

Уровень соответствия Национальной рамки квалификации: 7

Данный диплом дает право профессиональной деятельности в соответствии с уровнем высшего и послевузовского образования Республики Казахстан.

شهادة CERTIFICATE



The direction of Qalam wa Lawh Arabic Language
Center in Rabat, Morocco attests that:

تشهد إدارة مركز قلم ولوح لتعليم اللغة العربية بالرباط أن الطالب(ة)

Nlez Gapurkhaev

has attended a course in



الياس غابوركايف

تابع(ت) دروسا في

العربية المعاصرة - المتقدم الثالث

MSA - Advanced III

Awarded on this day, Friday 18 April 2014, in Rabat Morocco

عادل الخياوي
Director المدير

محبوبة لمكوني
Instructor الأستاذة
Laugoum

Qalam wa Lawh Arabic Language Center • 3 Ave, Ahmed Balafrej, Souissi, Rabat, Morocco • <http://www.qalamcenter.com>